



## **Condado de Lassen Salud Mental**

Servicios de Medi-Cal para  
Niños y Jóvenes (Menores de 21 años)

### **DETECCIÓN, DIAGNÓSTICOS Y TRATAMIENTOS TEMPRANOS Y PERIÓDICOS (EPSDT)**



#### **Oficina Principal**

555 Hospital Lane, Susanville, CA 96130  
(530) 251-8108

#### **Línea de Acceso las 24/7**

1-888-530-8688

#### **Horas de Oficina**

8:00 am-5:00 pm, lunes – viernes  
Excluyendo días festivos

**Servicios de Medi-Cal para Niños y Jóvenes**  
**Detección, Diagnóstico y Tratamiento Tempranos y**  
**Periódico (EPSDT por sus siglas en inglés)**  
**Servicios de Salud Mental**

Este aviso es para niños y jóvenes que califican para los servicios de EPSDT de Medi-Cal por ser menores de 21 años de edad.

Este aviso también es para los tutores legales o personas encargadas del cuidado de niños y jóvenes que califican para los servicios de EPSDT.

Explica sobre los servicios de salud mental de Medi-Cal llamados Detección, Diagnóstico y Tratamiento Tempranos y Periódico (EPSDT) que son disponibles por el Condado de Lassen Salud Mental (LCBH en inglés).

**¿Cuáles son los servicios de Salud Mental de Detección, Diagnóstico y tratamiento Tempranos y Periódico (EPSDT)?**

Servicios de EPSDT son servicios adicionales de Medi-Cal que usted puede recibir junto con otros servicios de Medi-Cal.

Los servicios de EPSDT mejoran los problemas médicos y de salud mental que su médico u otro proveedor detecta, aunque el problema no desaparezca del todo. Estos problemas pueden incluir tristeza, nerviosismo o enojo que le dificulta la vida a usted.

**Usted debe ser menor de 21 años de edad y tener Medi-Cal de cobertura completa para recibir estos servicios.**

## **¿Qué tipos de servicios son incluidos en el programa de EPSDT?**

Algunos de los servicios que usted puede recibir de LCBH incluyen:

- Terapia individual, en grupo, y familiar
- Consejería de crisis
- Administración de casos
- Programas especiales durante el día
- Medicamentos para su salud mental
- Servicios para tratar problemas con las drogas y alcohol
- Servicios Terapéuticos de Conducta (TBS)
- Coordinación de Cuidado Intensivo (ICC)
- Servicios Intensivos Basados en el Hogar (IHBS)

Es posible que usted pueda recibir estos servicios en su hogar o en la comunidad. En la mayoría de los casos, LCBH y su doctor o proveedor decidirán si los servicios que usted desea son medicamente necesarios.

**LCBH debe aprobar sus servicios de EPSDT.**

## **¿Qué son los Servicios Terapéuticos de Conducta (TBS)?**

TBS es un tipo de servicio especializado de salud mental disponible para usted si tiene problemas emocionales graves; vive en un establecimiento mental (o corre riesgo de ser colocado); o ha sido hospitalizado recientemente por problemas de la salud mental (o corre el riesgo de ser hospitalizado) Y está recibiendo otros servicios de salud mental.

Usted podrá recibir TBS si tiene Medi-Cal de alcance completo, es menor de 21 años, y cumple con otros requisitos. Llame al LCBH al 1-888-530-8688 para más información.

### **¿Como puedo obtener los servicios de EPSDT para mí mismo (si soy menor de 21 años) o para mi hijo?**

Si usted cree que usted o su hijo/a necesita servicios de EPSDT, pregúntele a su doctor, proveedor, o trabajador social sobre EPSDT.

Para los niños/jóvenes en hogares de crianza, pregúntele al abogado apuntado por la corte para el niño.

También puede llamar al LCBH al 1-888-530-8688 y solicitar una evaluación para servicios.

### **¿Quién decide si necesito o no necesito los servicios de EPSDT, y donde y cuando los puedo obtener?**

LCBH decide si usted necesita los servicios de EPSDT, incluyendo TBS. Un miembro del personal de LCBH se reunirá con usted, su familia o su cuidador/tutor y otras personas que son importantes en su vida.

Usted nos ayudara a escribir un plan de tratamiento para los servicios que usted necesita.

Determinar si usted necesita los servicios de EPSDT puede tomar una o más citas cara a cara con el personal de LCBH.

Si LCBH decide que necesitas los servicios de EPSDT, LCBH le dejara saber.

**¿Qué tal si LCBH no aprueba los servicios de EPSDT, pero yo no estoy de acuerdo?**

Si LCBH no aprueba los servicios de EPSDT, pero usted no está de acuerdo con nuestra decisión, usted puede presentar una apelación con LCBH.

Llámenos al 1-888-530-8688 para obtener más información y ayuda.

También puede llamar al Defensor de los Derechos del Paciente del condado al (530) 251-8322.

Puede llamar a la Oficina del Abogado de Salud Mental del Estado al 1-888-452-8609; o por email: [MMCDombudsmanOffice@dhcs.ca.gov](mailto:MMCDombudsmanOffice@dhcs.ca.gov).

Después de agotar el proceso de apelación de LCBH de un nivel, puede solicitar una audiencia imparcial del estado llamando al 1-800-952-5253; o TTY: 1-800-952-8349.

---

## **English**

ATTENTION: If you speak another language, language assistance services, free of charge, are available to you. Call 1-888-530-8688 (TTY: 711).

## **Español (Spanish)**

ATENCIÓN: Si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-888-530-8688 (TTY: 711).

## **Tiếng Việt (Vietnamese)**

CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-888-530-8688 (TTY: 711).

## **Tagalog (Tagalog–Filipino)**

PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 1-888-530-8688 (TTY: 711).

## **한국어 (Korean)**

주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-888-530-8688 (TTY: 711) 번으로 전화해 주십시오.

## **繁體中文 (Chinese)**

注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-888-530-8688 (TTY: 711)。

### **Հայերեն (Armenian)**

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆ՝ Եթե խոսում եք հայերեն, ապա ձեզ անվճար կարող են տրամադրվել լեզվական աջակցության ծառայություններ: Չանգահարեք 1-888-530-8688 (TTY (հեռատիպ)՝ 711):

### **Русский (Russian)**

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-888-530-8688 (телетайп: 711).

### **فارسی (Farsi)**

توجه: اگر به زبان فارسی گفتگو می کنید، تسهیلات زبانی بصورت رایگان برای شما فراهم می باشد. با 1-888-530-8688 (TTY: 711) تماس بگیرید.

### **日本語 (Japanese)**

注意事項：日本語を話される場合、無料の言語支援をご利用いただけます。1-888-530-8688 (TTY: 711) まで、お電話にてご連絡ください。

### **Hmoob (Hmong)**

LUS CEEV: Yog tias koj hais lus Hmoob, cov kev pab txog lus, muaj kev pab dawb rau koj. Hu rau 1-888-530-8688 (TTY: 711).

### **ਪੰਜਾਬੀ (Punjabi)**

ਧਿਆਨ ਦਿਓ: ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਮੁਫਤ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। 1-888-530-8688 (TTY: 711) 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

## العربية (Arabic)

ملحوظة: إذا كنت تتحدث اذكر اللغة، فإن خدمات المساعدة اللغوية تتوافر لك

بالمجان. اتصل برقم 1-888-530-8688 (رقم هاتف الصم والبكم: 711)

## हिंदी (Hindi)

ध्यान दें: यदि आप हिंदी बोलते हैं तो आपके लिए मुफ्त में भाषा सहायता सेवाएं उपलब्ध हैं। 1-888-530-8688 (TTY: 711) पर कॉल करें।

## ภาษาไทย (Thai)

เรียน: ถ้าคุณพูดภาษาไทยคุณสามารถใช้บริการช่วยเหลือทางภาษาได้ฟรี โทร 1-888-530-8688 (TTY: 711).

## ខ្មែរ (Cambodian)

ប្រើប្រាស់: បើសិនជាអ្នកនិយាយ ភាសាខ្មែរ, សេវាជំនួយផ្នែកភាសាដោយមិនគិតថ្លៃ គឺអាចមានសំរាប់បម្រើអ្នក។ ចូរ ទូរស័ព្ទ 1-888-530-8688 (TTY: 711)។

## ພາສາລາວ (Lao)

ໂປດຊາບ: ຖ້າວ່າ ທ່ານເວົ້າ ພາສາລາວ, ການບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາ, ໂດຍບໍ່ເສັຽຄ່າ, ແມ່ນມີພ້ອມໃຫ້ທ່ານ. ໂທ 1-888-530-8688 (TTY: 711).



## **Salud Mental del Condado de Lassen Servicios de Salud Mental y Tratamiento del Trastorno por Uso de Sustancias**

555 Hospital Lane  
Susanville, CA 96130  
Teléfono: (530) 251-8108

**Línea de Acceso Gratuita las 24 Horas  
1-888-530-8688**

Horas de Servicio  
8:00 am-5:00 pm, lunes – viernes  
excluyendo días festivos

### **¿Cómo puedo comunicarme con la Oficina del Defensor del Pueblo?**

- **Horario de atención: de** lunes a viernes, de 8 a. m. a 5 p. m. PST; excluyendo vacaciones
- **Por Teléfono:** (888) 452-8609
- **Por correo electrónico\*:** [MMCDOmbudsmanOffice@dhcs.ca.gov](mailto:MMCDOmbudsmanOffice@dhcs.ca.gov)



**Para adultos mayores, favor de Llamar la Línea de Amistad al 1-800-971-0016**